

Alexa Mathias

Metaphern zur Dehumanisierung von Feindbildern.

*Eine korpuslinguistische Untersuchung zum Sprachgebrauch
in rechtsextremen Musikszenen.*

Peter Lang Verlag, Frankfurt am Main
2015

Abstract deutsch:

Die Musik rechtsextremer Bands und Sänger/-innen spielt beim Erstkontakt Jugendlicher mit der rechtsextremen Szene eine so bedeutende Rolle, dass dieser Zusammenhang bereits verbreitet mit dem Schlagwort „Einstiegsdroge Nr. 1“ beschrieben wird. Die Attraktivität dieser Musik und ihrer Texte für Jugendliche machen sich rechtsextreme Organisationen spätestens seit 2004 zu Nutze, wie die Verteilung der sogenannten „Schulhof CDs“ zeigte. Dieser Umstand lieferte den Anlass zu einem DFG-geförderten Forschungsprojekt an der Leibniz Universität Hannover (2006-2010, Leitung: Prof. Dr. Peter Schlobinski, Prof. Dr. Michael Tewes), im Zuge dessen ein mehr als 5500 Belege umfassendes Textkorpus erstellt wurde. Die Liedtexte vermitteln die rechtsextreme Ideologie auf wirkungskräftige Weise; dies kann auf unterschiedlichen sprachlichen Ebenen beschrieben werden. Die Studie von Alexa Mathias, die als wissenschaftliche Mitarbeiterin am o.g. Forschungsprojekt mitwirkte, zeigt am Beispiel metaphorischer Ausdrucksformen, wie entsprechend ideologisch motivierter Feindbilder Abwertungsstrategien der rechtsextremen Eigengruppe gegenüber von ihnen dyspräferierter Outgroups durch die rechtsextreme Sprechergemeinschaft sprachlich vollzogen werden. Mittels einer Untersuchung der szenetypischen sprachlichen Ausdrucksformen auf Basis des o.g. Textkorpus wird nicht nur gezeigt, dass ganze soziale Gruppen und ihre Mitglieder von der rechtsextremen Szene als nichtmenschliche Entitäten konzipiert werden und auf sie in dieser Weise referiert wird. Es wird zudem dargestellt, welchen Beitrag der ideologische Kontext für die Bedeutungskonstruktion von Metaphern durch die Sprechergemeinschaft leistet und wie die spezifischen, für die Metaphorik genutzten Domänen zur ideologisch motivierten Argumentation „gegen den Feind“ beitragen.

Abstract English:

Music plays a major role in the context of young people's first contact with the extreme right-wing scene. It has shown itself to be attractive for young people to such an extent, that extreme right-wing organisations in Germany have already used samplers like the "Schulhof CD" as a means for propaganda within their youth campaigns since 2004. Between 2006 and 2010 a research project at the Leibniz University of Hannover has been headed by Prof. Dr. Peter Schlobinski and Prof. Dr. Michael Tewes and supported by the Deutsche Forschungsgemeinschaft, in the frame of which a corpus has been built up, containing more than 5500 lyrics of songs by right wing extremist bands and singer/songwriters. These lyrics transport extremist ideology in a highly effective way that can be described on multiple linguistic levels. The study by Alexa Mathias presented here investigates metaphors in the context of devaluation strategies by the right-wing extremist ingroup vice versa social groups regarded by them as inimical outgroups. By the means of a corpuslinguistic study on the lyrics of more than 5500 songs by right-wing extremist musicians and bands this study shows, how the right-wing extremist speakers' community conceptualises outgroups as non-human entities and as such refers to them in such terms linguistically. Furthermore, the role of ideology-specific context for the construction of metaphorical meaning by the speakers' community is highlighted as well as how semantic domains contribute to the right-wing extremist speakers' community's line of argumentation "against the enemy".

Wortformbestände aus dem Hannoveraner Korpus Rechtsextremismus (HKR)

Die nachfolgenden Tabellen liefern Informationen zum Bestand erhobenen Wortformen, die im Rahmen der Untersuchung von Metaphern aus dem Hannoveraner Korpus Rechtsextremismus untersucht wurden (Mathias, Alexa: Metaphern zur Dehumanisierung von Feindbildern. Peter Lang Verlag, Frankfurt am Main, 2015). Die Nummerierung der Tabellen folgt dabei der Kapitelzählung innerhalb der Publikation. Das Inhaltsverzeichnis der vollständigen Arbeit sowie die verwendete Bibliographie werden am Ende dieser Datei zur Verfügung gestellt.

III.3.2.1 Feld KRANKHEIT & MEDIZIN

LEMMA	Token	relativ zu N _K = 1645	Wortformtypes
AIDS	24	1,46	AIDS (22), AIDS-Kranke (1), aidskrank (1)
ANFALL	2	0,12	Lachanfall (1), Schlaganfall (1)
ARZT	12	0,73	Arzt (8), Lagerarzt (1), Zahnarzt (3)
AUSSÄTZIG	2	0,12	aussätzig (1), Aussätziger (1)
BAZILLE	2	0,12	Bazille (1), Bazillenträger (1)
BEHINDERT	5	0,30	behindert (5)
BEULE	5	0,30	Beule (4), Beulenpest (1)
CHOLERA / COLERA	2	0,12	Cholera (1), Colera (1)
CHRONISCHEN	2	0,12	chronisch (2)
DELIRIUM	1	0,06	Delirium (1)
DEPRESSION	6	0,36	Depression (6)
EBOLA	17	1,03	Ebola (17)
EITER	2	0,12	Eiter (1), eitern (1)
EPIDEMIE	2	0,12	Epidemie (2)
FIEBER	8	0,49	Fieber (1), fiebernd (1), Fieberwahn (3), fieberwirr (1), Fieberglut (1), Wohlstandsfieber (1)
GESCHWÜR	31	1,88	Geschwür (25), Krebsgeschwür (3), Magengeschwür (3)
GICHT	4	0,24	Gicht (4)
HEILEN	60	3,65	heilen (38), geheilt (Adj., 7), verheilen (5), heilend (Adj., 1), heilbar (2), unheilbar (1), heilsam (1), Heilung (3), Heilkräuter (1), Naturheilkunde (1)
HUSTEN	1	0,06	husten (1)
INFARKT	1	0,06	Weltinfarkt (1)
INFEKT/INFIZIEREN	13	0,79	Infekt (4), Infektion (1), infiziert (8)
IRR	51	3,10	irr (18), Irrer (8), Irrenhaus (22), Irrsinn (2), Massenirrsin (1)
KLAPSE	1	0,06	Klapse (1)
KOMA	3	0,18	Koma (3)
KRANK	314	19,09	krank (237), Krankes (N.ntr., 6), Kranker (N.mask., 2), kranken (2), krankend (Adj., 1), erkranken (1), erkrankt (Adj., 1), krankhaft (5), Krankhaftes (N.ntr., 1), Krankheit (26), Krankheitszustand (1), Krankenbett (1), Krankenhaus (8), Krankenkasse (3), Krankenwagen (2), Aids-Kranker (1), aidskrank (1), geisteskrank (7), Geisteskranker (6), Schwerkranker (1), teuflischkrank (1)
KRÄTZE	4	0,24	Krätze (4)

KREBS	6	0,36	Krebs (2), Krebsgeschwür (3), Hodenkrebs (1)
KRÜPPEL	21	1,28	Krüppel (14), Asylantenkrüppel (1), Konsumkrüppel (3), Neuzeitkrüppel (1), verkrüppelt (2)
LAHM	18	1,09	lahm (10), Lahmer (3), erlahmen (1), erlahmt (Adj., 1), Lahmarsch (1), flügellahm (2)
LEPRA	1	0,06	Lepra (1)
MALARIA	2	0,12	Malaria (2)
MANIE	1	0,06	Rühemanie (1)
MEDIZIN	15	0,91	Medizin (14), Mediziner (1)
MIGRÄNE	1	0,06	Migräne (1)
NEUROSE	2	0,12	Neurose (1), Neurotiker (1)
PARALYSE	2	0,12	paralysiert (2)
PARANOIA	2	0,12	Paranoia (1), paranoid (1)
PEST	118	7,17	Pest (83), Pestilenz (1), Beulenpest (1), Judenpest (10), Kanakenpest (1), Kinderschänderpest (1), Mörderpest (1), Pestherd (1), verpesten (11), verpestet (Adj., 3), Luftverpestung (1), pestverseucht (4)
PICKEL	6	0,36	Pickel (5), Pickelgesicht (1)
PILLE	9	0,55	Pille (5), Drogenpille (1), pillenschluckend (1), Pillenschmeißer (2)
PSYCHIATRIE	3	0,18	Psychiatrie (1), Psychiater (1), psychiatrisch (1)
PSYCHO	51	3,10	Psychopath (36), psychotisch (1), Psycho (3), Psychodoktor (1), Psychologe (8), Pseudopsychologe (1), Psychotherapeut (1)
SCHANKER	3	0,18	Schanker (3)
SCHIZOPHREN	2	0,12	schizophren (1), Schizophrenie (1)
SCHMERZ	351	21,34	Schmerz (309), Schmerzensbett (1), Schmerzensschrei (2), Schmerzensströme (1), Menschenschmerz (1), Todesschmerz (2), schmerzhaft (6), schmerzlich (2), schmerzverzehrt (1), schmerzverzerrt (3), schmerzverzogen (1), schmerzvoll (3), schmerzen (V, 18), verschmerzen (1)
SEUCHE	76	4,62	Seuche (13), Massenseuche (1), Judenseuch' (1), Seuchenfalle (1), Seuchenherd (10), seuchenfrei (1), verseuchen (15), verseucht (Adj., 28), drogenverseucht (1), pestverseucht (4), rotverseucht (1)
SIECHEN	14	0,85	siechen (5), Sieche (N.mask., 1), hinsiechen (1), zusiechen (1), Siechtum (6)
SYMPTOM	2	0,12	Symptom (2)
SYPHILIS	3	0,18	Syphilis (2), Syph (1)
TBC	4	0,24	TBC (4)

THERAPIE	19	1,16	Therapie (16), Therapiegeschwafel (1), therapieren (2)
TRIPPER	4	0,24	Trippler (4)
VIRUS	18	1,09	Virus/Viren (15), Virenschanner (3)
WAHN	187	11,37	Wahn (46), Drogenwahn (6), Eurowahn (4), Fieberwahn (3), Größenwahn (4), Herrschaftswahn (1), Hexenverfolgungswahn (1), Kirchenwahn (5), Medienwahn (2), Modewahn (1), Multi-Kulti-Wahn (8), Rinderwahn (2), Technowahn (3), Umerziehungswahn (1), Zerstörungswahn (1), Wahnwitz (1), wahnsüchtig (1), Wahnsinn (88), Globalisierungswahnsinn (1), Wahnsinnskäfig (1), Wahnsinnsrhythmus (1), wahnsinnig (5), größenwahnsinnig (1)
WUND	129	7,84	wund (6), Wunde (113), Todeswunde (2), verwunden (1), verwundet (Adj., 5), Verwundete/r (2)
Token gesamt = N_K	1645		

Tabelle III-T2: Feld KRANKHEIT & MEDIZIN mit zugeordneten Lemmatypes aus dem Hannoveraner Korpus „Rechtsextremismus“ (HKR)

LEMMA	Token ges.	metaphor. Gebrauch	Metapher rel. zu Token ges. (in %)
AIDS	24	0	0
ANFALL	2	0	0
ARZT	12	0	0
AUSSÄTZIG	2	2	100
BAZILLE	2	0	0
BEHINDERT	5	0	0
BEULE	5	0	0
CHOLERA / COLERA	2	0	0
CHRONISCHEN	2	0	0
DELIRIUM	1	0	0
DEPRESSION	6	0	0
EBOLA	17	0	0
EITER	2	0	0
EPIDEMIE	2	0	0
FIEBER	8	4	50
GESCHWÜR	31	24	77,42
GICHT	4	0	0
HEILEN	60	32	53,33
HUSTEN	1	1	100
INFARKT	1	1	100
INFEKT/INFIZIEREN	13	12	92,31
IRR	51	0	0
KLAPSE	1	0	0
KOMA	3	1	33,33
KRANK	314	92	29,30
KRÄTZE	4	0	0
KREBS	6	5	83,33
KRÜPPEL	21	7	33,33
LAHM	18	13	72,22
LEPRA	1	0	0
MALARIA	2	0	0
MANIE	1	0	0
MEDIZIN	15	7	46,67
MIGRÄNE	1	0	0
NEUROSE	2	0	0
PARALYSE	2	2	100
PARANOIA	2	0	0
PEST	118	81	68,64
PICKEL	6	1	16,67
PILLE	9	1	11,11

PSYCHIATRIE	3	0	0
PSYCHO	51	0	0
SCHANKER	3	0	0
SCHIZOPHREN	2	1	50
SCHMERZ	351	220 ¹	62,68
SEUCHE	76	63	82,89
SIECHEN	14	13	92,86
SYMPTOM	2	2	100
SYPHILIS	3	0	0
TBC	4	0	0
THERAPIE	19	0	0
TRIPPER	4	0	0
VIRUS	18	16	88,89
WAHN	187	2	1,07
WUND	129	37	28,68
Σ	1645	640	38,91

Tabelle III-T3: Metaphorischer Gebrauch der Lemmata aus dem Feld KRANKHEIT & MEDIZIN

¹ Die hier als Belege für metaphorischen Sprachgebrauch erfassten Token enthalten – trotz des starken Lexikalisierungsgrads in der Standardsprache – auch diejenigen Token zum Lemma *Schmerz*, die sich auf seelische Zustände beziehen. Gleiches gilt für das Lemma *wund*.

III.3.2.1.1 Lemma *Seuche*

Wortformtypes zum Lemma <i>Seuche</i> (N _{Seu} = 76 Token)					
Seuche als nominales Simplex					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _{Seu} = 76	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Seu} = 76
Seuche	12	15,79	9	75,00	11,84
Substantivkomposita mit <i>Seuche</i> als Grundwort					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _{Seu} = 76	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Seu} = 76
Massenseuche	1	1,32	0	0,00	0,00
Judenseuch/e	2	2,63	2	100,00	2,63
Komp_{GW}	3	3,95	2	66,67	2,63
Substantivkomposita mit <i>Seuche</i> als Bestimmungswort					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _{Seu} = 76	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Seu} = 76
Seuchenfalle	1	1,32	0	0,00	0,00
Seuchenherd	10	13,16	10	100,00	13,16
Komp_{BW}	11	14,47	10	90,91	13,16
Komp_{gesamt}	14	18,42	12	85,71	15,79
Seuche als Determinans eines Adjektivkompositums					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _{Seu} = 76	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Seu} = 76
seuchenfrei	1	1,32	1	100,00	1,32
Seuche als Stamm eines denominalen Verbs					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _{Seu} = 76	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Seu} = 76
verseuchen	15	19,74	13	86,67	17,11
Seuche als Stamm für deverbales Adjektiv					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _{Seu} = 76	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Seu} = 76
verseucht	28	36,84	26	92,86	34,21
drogenverseucht	1	1,32	1	100,00	1,32
pestverseucht	4	5,26	0	0,00	0,00
rot-verseucht	1	1,32	1	100,00	1,32
devAdj_{gesamt}	34	44,74	28	82,35	36,84
11 Wortformtypes	76	100,00	63	82,89	82,89

Tabelle III-T4: Wortbildungstypen zum Lemma *Seuche*

III.3.2.1.2 Lemma *Pest*

Wortformtypes zum Lemma <i>Pest</i> (N _P = 118 Token)					
<i>Pest</i> als nominales Simplex					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _P = 118	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
Pest	83	70,34	57	68,67	48,31
Pestilenz	1	0,85	0	0	0,00
Simplex_{gesamt}	84	71,19	57	67,86	48,31
Substantivkomposita mit <i>Pest</i> als Grundwort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _P = 118	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
Beulenpest	1	0,85	0	0,00	0,00
Judenpest	10	8,47	10	100,00	8,47
Kanakenpest	1	0,85	1	100,00	0,85
Kinderschänderpest	1	0,85	1	100,00	0,85
Mörderpest	1	0,85	1	100,00	0,85
Komp_{GW}	14	11,86	13	92,86	11,02
Substantivkomposita mit <i>Pest</i> als Bestimmungswort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _P = 118	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
Pestherd	1	0,85	1	100,00	0,85
Komp_{BW}	1	0,85	1	100,00	0,85
Komp_{gesamt}	15	12,71	14	93,33	11,86
<i>Pest</i> als Stamm für ein denominales Verb					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _P = 118	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
Verpesten	11	9,32	10	90,91	8,47
<i>Pest</i> als nominaler Stamm für deverbale Derivation					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _P = 118	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
(Luft-)verpestung	1	0,85	1	100,00	0,85
<i>Pest</i> als Stamm für deverbales Adjektiv					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _P = 118	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
Verpestet	3	2,54	3	100,00	2,54
<i>Pest</i> als Determinans für ein deverbales Adjektiv zu einem anderen Stamm					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _P = 118	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
Pestverseucht	4	3,39	0	0,00	0,00
12 Wortformtypes	118	100,00	85	72,03	72,03

Tabelle III-T6: Wortbildungstypes zum Lemma *Pest*

III.3.2.2 Feld FAUNA & UNGEZIEFER

LEMMA	Token	relativ zu N _F = 3573	Wortformtypes
AAL	4	0,11	Aal (1), aalglatt (3)
AAS	9	0,25	Aas (6), Aasgeier (3)
ADLER	67	1,88	Adler (54), Blutadler (1), Bundesadler (1), Deutschlandadler (6), Doppelkopfadlerfahne (1), Hoheitsadler (1), Kriegsadler (1), Adlerschwinge (1), adlerkühn (1)
AFFE	106	2,97	Affe (71), Bürokratenaffe (1), Dschungelaffe (1), Inselaffe (1), Kirchenaffe (1), Modeaffe/Mode-Affe (4), Moslemaffe (2), Ökoaffe (2), Selbstaffe (1), Sharpskin-Affe (1), Technoaffe (1), Techno-Affen-Prozession (9), Urwald-Affe (1), Affenarsch (1), Affenauge (1), Affenbulle (1), Affenfleisch (2), Affenkotze (2), Affenmann (1), Affennase (1), Affenpräsident (1)
AMÖBE	3	0,08	Amöbe (3)
AUSROTTEN	42	1,18	ausrotten (40), Ausrottung (2)
BÄR	25	0,70	Bär (8), bärenstark (1), Teddybär (4), Bärenschlitzen (1), Panzerbär (11)
BELLEN	2	0,06	Gebell (1), Wiederbeller (1)
BESTIE	28	0,78	Bestie (27), Retortenbestie (1)
BIENE	4	0,11	Biene (3), Bienchen (1)
BIEST	10	0,28	Biest (10)
BOCK	46	1,29	Bock (29), Sündenbock (16), Bockshorn (1)
BRUT	181	5,07	Brut (108), Antifa-Brut (1), Asylantenbrut (1), Chaotenbrut (1), Demonstrantenbrut (1), Feindesbrut (6), GEMA-Brut (1), Judenbrut (14), Kanakenbrut/Kanaken-Brut (17), Kommunistenbrut (3), Lügenbrut (3), Moslemb Brut (1), Niggerbrut (1), Optimistenbrut (1), Plutokratenbrut (1), Politikerbrut (1), Punkerbrut (1), Rattenbrut (1), Räuberbrut (1), Römerbrut (1), Schmarotzerbrut (2), Sozi-Brut (3), Spitzelbrut (1), Terrorbrut (1), Verbrecherbrut (1), Verräterbrut (4), Zeckenbrut (1), Zuchtbrut (1), Brutpack (1), brüten (1)
ELEFANT	8	0,22	Elefant (7), Antifant (1)
ELFENBEIN	4	0,11	Elfenbeinturm (4)
ELSTER	2	0,06	Elster (1), Elsterleben (1)
ESEL	9	0,25	Esel (7), Goldesel (1), Eselficker (1)
EULE	2	0,06	Sumpfhohreule (2)
FELL	9	0,25	Fell (8), Fellmuschi (1)

FISCH	24	0,67	Fisch (16), Fischfreund (3), Fischlein (2), Haifisch (1), Tintenfisch (1), Fischmobtier (1)
FLIEGE	10	0,28	Fliege (7), Scheißhausfliege (3)
FLÜGEL	16	0,45	Flügel (6), Engelsflügel (1), Flügelmann (1), Flügelschläge (1), flügellahm (2), beflügeln (5)
FUCHS	21	0,59	Fuchs (7), Wüstenfuchs (14)
GANS	3	0,08	Gans (2), Gänsehaut (1)
GEIER	15	0,42	Aasgeier (3), Geier (11), Geldgeier (1)
HAHN	3	0,08	Hahn (2), Hahnenschrei (1)
HAI	6	0,17	Hai (1), Geldhai (4), Haifisch (1)
HASE	10	0,28	Hase (10)
HENGST	3	0,08	Hengst (1), Bürokratenhengst (1), Schmalspurrehengst (1)
HERDE	19	0,53	Herde (12), Hammelherde (1), Inder-Herde (1), Rinderherde (1), Türkenherde (1), Herdenmensch (1), Herdentier (1), Herdenvieh (1)
HEUSCHRECKE	2	0,06	Heuschrecke (2)
HUF	4	0,11	Huf (2), Hufschlag (2)
HUHN	2	0,06	Huhn (2)
HUND	139	3,89	Hund (90), Bluthund (4), Bullenhund (1), Kampfhund (12), Lumpenhund (3), Russenhund (1), Schäferhund (1), Schäferhundestaffel (1), Schweinehund (1), Speichelleckerhund (1), Windhund (2), Hundehaufen (2), Hundekot (1), Hundescheiße (1), hundsgemein (18)
HYÄNE	3	0,08	Hyäne (2), Polit-Hyäne (1)
KADAVER	6	0,17	Kadaver (6)
KÄFIG	7	0,20	Käfig (6), Wahnsinnskäfig (1)
KAKERLAK	3	0,08	Kakerlake (3)
KALB	2	0,06	Kalb (2)
KATZE	4	0,11	Katze (2), Hauskatze (1), Katzennatur (1)
KÖTER	3	0,08	Köter (3)
KRAKE	25	0,70	Krake (14), Krakenkreuz (11)
KRANICH	2	0,06	Kranich (2)
KREATUR	10	0,28	Kreatur (10)
KRÖTE	4	0,11	Kröte (3), Demokröte (1)
KUCKUCK	2	0,06	Kuckuck (2)
KUH	9	0,25	Kuh (8), Kuhmilch (1)
KÜKEN	2	0,06	Küken (2)
LAMM	2	0,06	Lamm (1), Lammfeld (? -fell?; 1)
LAUS	28	0,78	Laus (16), Läuselocken (2), Läusepack (1), lausig (1), lausen (V., 1), entlaust (Adj., 1), verlaust (6)
LÖWE	8	0,22	Löwe (7), Hessenlöwe (1)
MADE	21	0,59	Made (21)
MAUL	106	2,97	Maul (90), Großmaul (3), Schandmaul (2), Maulheld (2), Maulkorb (6), Maulkorbparagraph (1), maulkorbfrei (1), maulen (1)

MAUS	10	0,28	Maus (8), Ökomaus (1), mausetot (1)
MILBE	2	0,06	Milbe (1), Kratzmilbe (1)
MÖWE	5	0,14	Möwe (4), Möwenruf (1)
NATTER	2	0,06	Natter (2)
NEST/NISTEN	32	0,90	Nest (13), Heimatnest (1), Rattennest (2), Nestbeschmutzer (4), einnisten (12)
PANTHER	4	0,11	Panther (2), Panik-Panther (2)
PARASIT	100	2,80	Parasit (95), Parasitendiktatur (1), parasitär (1), antiparasitär (3)
PFERD	18	0,50	Pferd (18)
PFOTE	5	0,14	Pfote (5)
RABE	39	1,09	Rabe (26), Rabenbanner (9), Rabengesang (1), Rabengeschrei (1), Rabenträume (1), rabenschwarz (1)
RATTE	116	3,25	Ratte (98), Rattenbande (1), Rattenbrut (1), Rattenfänger (1), Rattengift (4), Rattenloch (3), Rattennest (2), Rattenplage (1), Rattenpresse (1), Rattenstaat (1), Nazi-Ratten (1), rattenfrei (1), rattenrein (1)
RIND	8	0,22	Rind (5), Rinderherde (1), Rinderwahn (2)
ROSS	17	0,48	Ross/Roß (17)
ROTTE	18	0,50	Rott' (1), zusammenrotten (17)
RUDEL	14	0,39	Rudel (13), Wolfsrudeltaktik (1)
RÜSSEL	3	0,08	Rüssel (3)
SAU	217	6,07	Sau (106), Sauerei (2), Bolschewikensau (5), Drecksau (22), Judensau (10), Kana/c/kensau (5), Katholikensau (4), Kommissau (1), Mistsau (1), Negersau (1), Niggersau (1), Piss-Sau (1), Punksau (5), Schlägersau (1), Sektensau (1), Tschechensau (1), Türkensau (2), Verrätersau (4), Wildsau (4), Wildsauklan (1), Wildsaulied (1), Säbelzahnwildsau (2), Sauhaufen (1), saudumm (2), saugut (1), versauen (V., 26), versaut (Adj., 4), Versautes (Subst., 1), vollgesaut (1)
SCHÄDLING	12	0,34	Schädling (5), Volksschädling (5), Schädlingsbekämpfung (2)
SCHAF	42	1,18	Schaf (39), Schafspelz (3)
SCHLANGE	22	0,62	Schlange (14), Schlangengift (1), Schlangengrund (1), Menschenschlangen (2), Midgardschlange (1), schlängeln (3)
SCHMAROTZER	24	0,67	schmarotzen (4), Schmarotzer (16), Schmarotzertum (1), Schmarotzerbrut (2), Schmarotzerparadies (1)
SCHWALBE	3	0,08	Schwalbe (3)
SCHWAN	2	0,06	Schwäne (1), Schwanenkleid (1)
SCHWANZ	31	0,87	Schwanz (30), Gummischwanz (1)

SCHWEIN	962	26,92	Schwein (394), Afroschwein (1), Albanerschwein (1), Amischwein (2), Anarchoschwein (7), Asylantenschwein (4), Asylschwein (1), Ausländerschwein (4), Besatzerschwein (1), Bolschewistenschwein (1), Bonzenschwein (3), Bullenschwein (44), Christenschwein (1), Commie-Schwein (1), Dealerschwein (9), Dreckschwein (5), Ego-Schwein (1), Faschistenschwein (3), Faschoschwein (6), Frontschwein (6), Haarschwein (2), Heuchlerschwein (1), Judenschwein (66), Junki-Schwein (1), Kameradenschwein (6), Kämpferschwein (4), Kanakenschwein (10), Kanzlerschwein (1), Kifferschwein (4), Kommischwein/Kommi-Schwein (22), Kommunistenschwein (19), Kümmelschwein (1), Lügenschwein (3), Mitläuferschwein (2), Moslemschwein (1), Nazischwein/Nazi-Schwein (88), Negerschwein (2), Niggerschwein/Nigger-Schwein (16), Peacerschwein (1), Pfaffenschwein (1), Politikerschwein (1), Popperschwein (1), Presseschwein (1), Promi-Schwein (1), Punkerschwein (33), Richterschwein (1), Schänderschwein (6), Sharp-Schwein (6), Skinheadschwein (3), Sozischwein (1), Spießerschwein (5), Staatenschwein (1), Stasischwein/Stasi-Schwein (4), Terroristenschwein (3), Travestieschwein (1), Türkenschwein (17), Verfassungsschwein (1), Verräterschwein (53), Zeckenschwein (23), Schweinedreck (2), Schweinefleisch (2), Schweinehund (1), Schweinemist (1), Schweinenazi (1), Schweine-Papst (1), Schweinepresse (1), Schweinepunker (2), Schweinestaat (3), Schweinestall (1), Schweinevolk (2), Schweinezecke (2), Schweinsgalopp (3), Schweinerei (21)
SPATZ	3	0,08	Spatz (2), Spatzenhirn (1)
SPINNE	2	0,06	Spinnennetz (2)
STIER	3	0,08	Stier (3)
TAUBE	10	0,28	Taube (3), Taubenschiss (1), Friedenstaube (6)
TIER	178	4,98	Tier (139), Tierchen (2), Getier (1), Untier (2), Fischmobtier (1), Herdentier (1), Maultier (1), Raubtier (1), Wappentier (1), Tierleben (1), Tierpark (1), Tierquäler (1), Tierversuch (10), tierisch (16)
TIGER	9	0,25	Tiger (9)
UNGEHEUER	4	0,11	Ungeheuer (N., 3), Nazi-Ungeheuer (1)
UNGEZIEFER	5	0,14	Ungeziefer (5)
VAMPIR	2	0,06	Vampir (2)
VIEH	27	0,76	Vieh (23), Herdenvieh (1), Mistvieh (1), Schlachtvieh (1), Viehdieb (1)
VOGEL	56	1,57	Vogel (25), Vögelein (1), Kanarienvogel (2), Wandervogel (2), Vogelruf (1), Vogelsang (1), Vogel-/Vögelzwitschern (3), vogelfrei (20), vögeln (1)

WANZE	16	0,45	Wanze (14), Sondenwanze (1), Wanzensammlung (1)
WIEHERN	4	0,11	wiehern (4)
WITTERN	8	0,22	wittern (8)
WOLF	144	4,03	Wolf (104), Fenriswolf (1), Leitwolf (2), Wehrwolf (13), Werwolf (5), Wolfsgeheul (1), Wolfsrudeltaktik (1), Wolfswinter (5), Wolfszeit (12)
WURM	15	0,42	Wurm (7), Arschwürmer (1), Lindwurm (1), wurmen (1), verwurmt (1), Gewürm (4)
ZEBRA	2	0,06	Zebra (1), Zebrastreifen (1)
ZECKE	239	6,69	Zecke (171), Anarchozecke (2), Punkerzecke (1), Rotfrontzecke (3), Scheißrotfrontzecke (1), Schweinezecke (2), Wirtschaftszecke (1), Zeckenarsch (4), Zeckenbrut (1), Zeckenbude (2), Zeckendreck (1), Zeckenfotze (1), Zeckenfratz (1), Zeckenfreund (1), Zeckenfront (1), Zeckenhalle (2), Zeckenhand (1), Zeckenhinterhalt (1), Zeckenkreis (6), Zeckenlager (1), Zeckenmist (1), Zeckenpack (3), Zeckenpresse (1), Zeckenrand (1), Zeckenschlampe (2), Zeckenschwein (23), Zeckenstadt (2), Zeckensterben (1), zeckenfrei (1)
ZOO	14	0,39	Zoo (14)
Hapax legomena	39	1,09	Assel, Büffel, Elch, Gaul, Gazelle, Gehege, Geopard, Geschmeiss, Giraffe, Gorilla, Hecht, Hirsch, Hummel, Igel, Insekt, Käfer, Kater, Krähe, Krokodil, Lerche, Makake, Mandrill, Mops, Maultier, Mücke, Moräne, Nachtigall, Pansen, Polyp, Puma, Qualle, Ratze, Reh, Robbe, Schnabel, Schnecke, Schimpanse, Stör, Stute
Token gesamt = N_F	3573		

Tabelle III-T7: Feld FAUNA mit zugeordneten Lemmatypes aus dem Korpus

LEMMA	Token ges.	metaphor. Gebrauch	Metapher rel. zu Token ges. (in %)
AAL	4	1	25,00
AAS	9	8	88,89
ADLER	67	42	62,69
AFFE	106	90	84,91
AMÖBE	3	0	0,00
ASSEL	1	1	100,00
AUSROTTEN	42	42	100,00
BÄR	25	14	56,00
BELLEN	2	2	100,00
BESTIE	28	27	96,43
BIENE	4	1	25,00
BIEST	10	10	100,00
BOCK	46	46	100,00
BRUT	181	181	100,00
BÜFFEL	1	1	100,00
ELCH	1	0	0,00
ELEFANT	8	2	25,00
ELFENBEIN	4	4	100,00
ELSTER	2	1	50,00
ESEL	9	0	0,00
EULE	2	2	100,00
FELL	9	7	77,78
FISCH	24	15	62,50
FLIEGE	10	1	10,00
FLÜGEL	16	14	87,50
FUCHS	21	15	71,43
GANS	3	2	66,67
GAUL	1	1	100,00
GAZELLE	1	0	0,00
GEHEGE	1	1	100,00
GEIER	15	15	100,00
GEOPARD	1	0	0,00
GESCHMEIß	1	1	100,00
GIRAFFE	1	1	100,00
GORILLA	1	1	100,00
HAHN	3	2	66,67
HAI	6	4	66,67
HASE	10	1	10,00
HECHT	1	1	100,00
HENGST	3	2	66,67

HERDE	19	17	89,47
HEUSCHRECKE	2	0	0,00
HIRSCH	1	0	0,00
HUF	4	0	0,00
HUHN	2	1	50,00
HUMMEL	1	0	0,00
HUND	139	100	71,94
HYÄNE	3	1	33,33
IGEL	1	0	0,00
INSEKT	1	0	0,00
KADAVER	6	3	50,00
KÄFER	1	0	0,00
KÄFIG	7	3	42,86
KAKERLAKE	3	3	100,00
KALB	2	2	100,00
KATER	1	1	100,00
KATZE	4	1	25,00
KÖTER	3	0	0,00
KRÄHE	1	0	0,00
KRAKE	25	25	100,00
KRANICH	2	0	0,00
KREATUR	10	7	70,00
KROKODIL	1	1	100,00
KRÖTE	4	4	100,00
KUCKUCK	2	0	0,00
KUH	9	7	77,78
KÜKEN	2	2	100,00
LAMM	2	1	50,00
LAUS	28	6	21,43
LERCHEN	1	0	0,00
LÖWE	8	7	87,50
MADE	21	9	42,86
MAKAKE	1	1	100,00
MANDRILL	1	1	100,00
MAUL	106	7	6,60
MAULTIER	1	0	0,00
MAUS	10	9	90,00
MILBE	2	1	50,00
MOPS	1	1	100,00
MORÄNE	1	0	0,00
MÖWE	5	0	0,00
MÜCKE	1	1	100,00
NACHTIGALL	1	0	0,00
NATTER	2	2	100,00

NEST/NISTEN	32	32	100,00
PANSEN	1	0	0,00
PANTHER	4	4	100,00
PARASIT	100	100	100,00
PFERD	18	0	0,00
PFOTE	5	0	0,00
POLYPEN	1	1	100,00
PUMA	1	0	0,00
QUALLE	1	0	0,00
RABE	39	21	53,85
RATTE	116	89	76,72
RATZE	1	1	100,00
REH	1	0	0,00
RIND	8	0	0,00
ROBBE	1	0	0,00
ROSS	17	4	23,53
ROTTE	18	18	100,00
RUDEL	14	5	35,71
RÜSSEL	3	1	33,33
SAU	217	210	96,77
SCHÄDLING	12	12	100,00
SCHAF	42	31	73,81
SCHIMPANSE	1	1	100,00
SCHLANGE	22	20	90,91
SCHMAROTZER	24	24	100,00
SCHNABEL	1	1	100,00
SCHNECKE	1	0	0,00
SCHWALBE	3	2	66,67
SCHWAN	2	0	0,00
SCHWANZ	31	25	80,65
SCHWEIN	962	942	97,92
SPATZ	3	3	100,00
SPINNE	2	2	100,00
STIER	3	0	0,00
STÖR	1	0	0,00
STUTE	1	0	0,00
TAUBE	10	6	60,00
TIER	178	61	34,27
TIGER	9	0	0,00
UNGEHEUER	4	4	100,00
UNGEZIEFER	5	5	100,00
VAMPIR	2	0	0,00
VIEH	27	5	18,52
VOGEL	56	34	60,71

WANZE	16	15	93,75
WIEHERN	4	1	25,00
WITTERN	8	8	100,00
WOLF	144	102	70,83
WURM	15	13	86,67
ZEBRA	2	0	0,00
ZECKE	239	237	99,16
ZOO	14	2	14,29
Σ	3573	2831	79,07

Tabelle III-T8: Metaphorischer Gebrauch der Lemmata aus dem Feld FAUNA

III.3.2.2.1 Lemma Zecke

Wortformtypes zum Lemma Zecke (N _Z = 239 Token)					
Zecke als nominales Simplex					
Wortbildungstyp	abs.	rel. zu N _Z = 239	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _Z = 239
Zecke	171	71,55	169	98,83	70,71
Substantivkomposita mit Zecke als Grundwort					
Wortbildungstyp	abs.	rel. zu N _Z = 239	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _Z = 239
Anarchozecke	2	0,84	2	100,00	0,84
Punkerzecke	1	0,42	1	100,00	0,42
Rotfrontzecke	3	1,26	3	100,00	1,26
Scheißrotfrontzecke	1	0,42	1	100,00	0,42
Schweinezecke	2	0,84	2	100,00	0,84
Wirtschaftszecke	1	0,42	1	100,00	0,42
Komp_{GW}	10	4,18	10	100,00	4,18
Substantivkomposita mit Zecke als Bestimmungswort					
Worbildungstyp	abs.	rel. zu N _Z = 239	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _Z = 239
Zeckenarsch	4	1,67	4	100,00	1,67
Zeckenbrut	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenbude	2	0,84	2	100,00	0,84
Zeckendreck	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenfotze	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenfratz	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenfreund	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenfront	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenhalle	2	0,84	2	100,00	0,84
Zeckenhand	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenhinterhalt	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenkreis	6	2,51	6	100,00	2,51
Zeckenlager	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenmist	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenpack	3	1,26	3	100,00	1,26
Zeckenpresse	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenrand	1	0,42	1	100,00	0,42
Zeckenschlampe	2	0,84	2	100,00	0,84
Zeckenschwein	23	9,62	23	100,00	9,62
Zeckenstadt	2	0,84	2	100,00	0,84

Zeckensterben	1	0,42	1	100,00	0,42
Komp_{BW}	57	23,85	57	100,00	23,85
Komp_{gesamt}	67	28,03	67	100,00	28,03
Adjektivkompositum mit Zecke als Bestimmungswort					
Worbildungstyp	abs.	rel. zu N_Z = 239	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_Z = 239
zeckenfrei	1	0,42	1	100,00	0,42
29 Wortformtypes	239	100,00	237	99,16	99,16

Tabelle III-T9: Wortformtypes zum Lemma Zecke²

² Graphische Varianten mit bzw. ohne Bindestrich sind in der Aufstellung enthalten, da ihnen keine abweichende Wortbildung zugrunde liegt, sondern sie vielmehr der orthographischen Variation der Transkriptoren nach Beschlagnahme der Tonträger geschuldet sind.

III.3.2.2.2 Lemma *Ratte*

Wortformtypes zum Lemma <i>Ratte</i> (N_R = 116 Token)					
<i>Ratte</i> als nominales Simplex					
Wortbildungstype	abs.	rel. zu N_R = 116	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_R = 116
Ratte	98	84,48	75	76,53	64,66
Substantivkomposita mit <i>Ratte</i> als Grundwort					
Worbildungstype	abs.	rel. zu N_R = 116	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_R = 116
Nazi-Ratten	1	0,86	1	100,00	0,86
Komp_{GW}	1	0,86	1	100,00	0,86
Substantivkomposita mit <i>Ratte</i> als Bestimmungswort					
Wortbildungstype	abs.	rel. zu N_R = 116	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_R = 116
Rattenbande	1	0,86	1	100,00	0,86
Rattenbrut	1	0,86	1	100,00	0,86
Rattenfänger	1	0,86	1	100,00	0,86
Rattengift	4	3,45	0	0,00	0,00
Rattenloch	3	2,59	3	100,00	2,59
Rattennest	2	1,72	2	100,00	1,72
Rattenplage	1	0,86	1	100,00	0,86
Rattenpresse	1	0,86	1	100,00	0,86
Rattenstaat	1	0,86	1	100,00	0,86
Komp_{BW}	15	12,93	11	73,33	9,48
Komp_{gesamt}	16	13,79	12	75,00	10,34
Adjektivkompositum mit <i>Ratte</i> als Bestimmungswort					
Worbildungstype	abs.	rel. zu N_R = 116	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_R = 116
rattenfrei	1	0,86	1	100,00	0,86
rattenrein	1	0,86	1	100,00	0,86
Adj_{gesamt}	2	1,72	2	100,00	1,72
13 Wortformtypes	116	100,00	89	76,72	76,72

Tabelle III-T10: Wortformtypes zum Lemma *Ratte*

III.3.2.3 Feld ABFALL & SCHMUTZ

LEMMA	Token	relativ zu N _{AS} = 1915	Wortformtypes
ABFALL	22	1,15	Abfall (22)
ABSCHAUM	239	12,48	Abschaum (229), Abschaumpack (1), BPS-Abschaum (2), Gesellschafts-Abschaum (1), Niggerabschaum (6)
BESUDELN	3	0,16	besudeln (3)
BESEN	4	0,21	Besen (4)
DRECK	931	48,62	Dreck (584), dreckig (235), stinkdreckig (1), Dreckloch (1), Drecksarbeit (1), Drecksgesellschaft (1), Drecksjuden (1), Drecksäcke (1), Drecksau/-säue (22), Dreckschwein/e (5), Dreckskanake/r/n (3), Dreck(s)pack (3), Drecks-Puff-Schlampen (1), Dreck(s)punk/s (4), Dreckstück (1), Dreckstürken (1), Ausländerdreck (1), Bonzendreck (1), Drogendreck (1), Judendreck (1), Kanakendreck (3), Lügendreck (1), MC-Dreck-Fastfood-Kolonie (1), Menschendreck (1), Negerdreck (1), Niggerdreck (13), Schweinedreck (2), Scheißdreck (3), Spießdreck (1), Stasidreck (4), Umerziehungsdreck (1), Umweltdreck (1), Viva-Dreck (1), Zeckendreck (1), verdrecken (V., 6), verdreht (Adj., 21), scheißverdreckt (Adj., 1)
FEGEN	75	3,92	fegen (46), wegfegen (21), hinwegfegen (4), sauberfegen (1) leergefegt (Adj., 1), Feger (1), Schornsteinfeger (1)
LAPPEN	3	0,16	Lappen (2), Mofalappen(2)
MÜLL	52	2,72	Müll (27), Müllabfuhr (3), Müllberge (1), Mülleimer (1), Müllentsorgung (1), Müllhalde (1), Müllhaufen (1), Müllstation (1), Mülltonne/n (6), Müllverbrennungsanlage/n (1), Atommüll (3), Giftmülldeponie/n (1), Giftmülltransport/e/n (1), Menschenmüll (2), Sondermüll (1), Sperrmülldurchwähler (1)
PERSIL	1	0,05	Persil (1)
POLIEREN	25	1,31	polieren (V., 23), frischpoliert (Adj., 1), hochpoliert (Adj., 1)
PUTZEN	22	1,15	putzen (10), abputzen (3), blankputzen (4), handschuhputzend (1), Hausputz (1), Putzfrau (1), Stiefelputzer (2)
REIN	108	5,64	rein (83), unrein (1), reinigen (4), Reinheit (16), Reinheitsgebot (4)
SAUBER	139	7,26	sauber (95), saubergefegt (1), Sauberkeit (9), Saubermann/Saubermänner (7), säubern (26), Säuberung (1)

SCHMUDEL	16	0,84	Schmuddeljacke (1), Schmuddelpunk (6), Schmuddel-Punk (8), Schmuddel-TV (1)
SCHMUTZ	148	7,73	Schmutz (63), schmutzig (27), beschmutzen (V., 43), verschmutzen (V., 7), schmutziggrau (1), Luftverschmutzung (1), Nestbeschmutzer/n (4), Umweltverschmutzung (1), Verfassungsschmutzbericht (1)
SCHRUBBEN	7	0,37	schrubbend (Adj., 1), Schrubber (6)
SEIFE	29	1,51	Seife (24), einseifen (2), Seifenblase (1), Seifenoper (1), Seifenschaum (1)
SIDOLIN	1	0,05	Sidolin-Streifenfrei (1)
SIFF	23	1,20	Siff-Punk/s (21), versifft (2)
SPÜLEN	14	0,73	spülen (9), angespült (1), nachspülen (1), umspült (1)
UNRAT	10	0,52	Unrat (10)
WASCHEN	43	2,25	waschen (30), ungewaschen (2), Waschkraft (1), Waschküche (1), Waschmaschine (1), Waschmittel (4), Washtag (3), Waschvorgang (1)
Token gesamt = N_{AS}	1915	100,00	

Tabelle III-T11: Feld ABFALL & SCHMUTZ mit zugeordneten Lemmatypes aus dem Korpus

LEMMA	Token ges.	metaphor. Gebrauch	Metapher rel. zu Token ges. (in %)
ABFALL	22	18	81,82
ABSCHAUM	239	239	100,00
BESUDELN	3	3	100,00
BESEN	4	3	75,00
DRECK	931	851	91,41
FEGEN	75	75	100,00
LAPPEN	3	2	66,67
MÜLL	52	24	46,15
PERSIL	1	0	0,00
POLIEREN	25	4	16,00
PUTZEN	22	5	22,73
REIN	108	72	66,67
SAUBER	139	127	91,37
SCHMUDEL	16	15	93,75
SCHMUTZ	148	139	93,92
SCHRUBBEN	7	0	0,00
SEIFE	29	0	0,00
SIDOLIN	1	0	0,00
SIFF	23	21	91,30
SPÜLEN	14	5	35,71
UNRAT	10	10	100,00
WASCHEN	43	18	41,86
Σ	1915	1631	85,17

Tabelle III-T12: Metaphorischer Gebrauch der Lemmata aus dem Feld ABFALL & SCHMUTZ

III.3.2.3.1 Lemma *Dreck*

Wortformtypes zum Lemma <i>Dreck</i> (N _D = 931 Token)					
<i>Dreck</i> als nominales Simplex					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _D = 931	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _D = 931
Dreck	584	62,73	529	90,58	56,82
Substantivkomposita mit <i>Dreck</i> als Grundwort					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _D = 931	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _D = 931
Ausländerdreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Bonzendreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Drogendreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Judendreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Kanakendreck	3	0,32	3	100,00	0,32
Lügendreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Menschendreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Negerdreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Niggerdreck	13	1,40	13	100,00	1,40
Scheißdreck	3	0,32	1	33,33	0,11
Schweinedreck	2	0,21	2	100,00	0,21
Spießerdreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Stasidreck	4	0,43	4	100,00	0,43
Umerziehungsdreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Umweltdreck	1	0,11	0	0,00	0,00
Viva-Dreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Zeckendreck	1	0,11	1	100,00	0,11
Komp_{GW}	37	3,97	34	91,89	3,65
Substantivkomposita mit <i>Dreck</i> als Bestimmungswort					
Wortformtype	abs.	rel. zu N _D = 931	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _D = 931
Dreck(s)pack	3	0,32	3	100,00	0,32
Dreck(s)punk	4	0,43	4	100,00	0,43
Dreckloch	1	0,11	0	0,00	0,00
Drecksack	1	0,11	1	100,00	0,11
Drecksarbeit	1	0,11	1	100,00	0,11
Drecksau	22	2,36	22	100,00	2,36
Dreckschwein	5	0,54	5	100,00	0,54
Drecksengesellschaft	1	0,11	1	100,00	0,11

Drecksjude	1	0,11	1	100,00	0,11
Dreckskanake	3	0,32	3	100,00	0,32
Drecks-Puff-Schlampe	1	0,11	1	100,00	0,11
Dreckstück	1	0,11	1	100,00	0,11
Dreckstürke	1	0,11	1	100,00	0,11
MC-Dreck-Fastfood-Kolonie	1	0,11	1	100,00	0,11
Komp_{BW}	46	4,94	45	97,83	4,83
Komp_{gesamt}	83	8,92	79	95,18	8,49
Dreck als Stamm für denominales Adjektiv					
Wortformtype	abs.	rel. zu N_D = 931	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_D = 931
dreckig	235	25,24	232	98,72	24,92
stinkdreckig	1	0,11	0	0,00	0,00
Adj_{den}	236	25,35	232	98,31	24,92
Dreck als Stamm für ein denominales Verb					
Wortformtype	abs.	rel. zu N_D = 931	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_D = 931
verdrecken	6	0,64	4	66,67	0,43
Dreck als Stamm für deverbales Adjektiv					
Wortformtype	abs.	rel. zu N_D = 931	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_D = 931
verdreckt	21	2,26	6	28,57	0,64
scheißverdreckt	1	0,11	1	100,00	0,11
Adj_{dev}	22	2,36	7	31,82	0,75
37 Wortformtypes	931	100,00	851	91,41	91,41

Tabelle III-T13: Wortformtypes zum Lemma Dreck

III.3.2.3.2 Lemma *Abschaum*

Wortformtypes zum Lemma <i>Abschaum</i> (N _A = 239 Token)					
<i>Abschaum</i> als nominales Simplex					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _A = 239	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _A = 239
Abschaum	229	95,82	229	100,00	95,82
Substantivkomposita mit <i>Abschaum</i> als Grundwort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _A = 239	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _P = 118
BPS-Abschaum	2	0,84	2	100,00	0,84
Gesellschafts-Abschaum	1	0,42	1	100,00	0,42
Niggerabschaum	6	2,51	6	100,00	2,51
Komp_{GW}	9	3,77	9	100,00	3,77
Substantivkomposita mit <i>Abschaum</i> als Bestimmungswort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _A = 239	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _A = 239
Abschaumpack	1	0,42	1	100,00	0,42
Komp_{BW}	1	0,42	1	100,00	0,42
Komp_{gesamt}	10	4,18	10	100,00	4,18
5 Wortformtypes	239	100,00	239	100,00	100,00

Tabelle III-T14: Wortbildungstypen zum Lemma *Abschaum*

III.3.2.4 Feld WASSER

LEMMA	Token	relativ zu N _w = 2433	Wortformtypes
AQUARIUM	1	0,04	Aquarium (1)
BACH	13	0,53	Bach (12), Quellbach (1)
BRANDUNG	26	1,07	Brandung (26)
DAMM	8	0,33	Damm (7), Lügendamm (1)
DAMPF	12	0,49	Dampf (4), dampfen (1), Dampfer (2), Pulverdampf (4), Vollampf (1)
DEICH	10	0,41	Deich (7), Deichbruch (3)
DUNST	11	0,45	Dunst (4), Lügendunst (5), Nebeldunst (1), Dunstkreis (1)
DUSCHE	36	1,48	Dusche (14), Duschkabine (2), Duschkammer (2), duschen (17), zwangsduschen (1)
EIS	124	5,10	Eis (45), Eisberg (2), Eismeer (4), Eiswind (2), Eiszeit (5), Eishöhle (1), Eiskälte (1), Glatteis (1), Grundeis (1), eisbedeckt (2), eisig (39), eiskalt (19), vereist (2)
ERSAUFEN	19	0,78	ersaufen (19)
ERTRINKEN	14	0,58	ertrinken (12), Ertrinkender (1)
FEUCHT	16	0,66	feucht (16)
FIRN	2	0,08	Firn (2)
FLUSS / FLIEßEN	222	9,12	Fluss/Fluß (24), Abfluss (7), Memelfluss (1), Wolgafluß (1), flußabwärts (1), fließen (169), geflossen (Adj., 1), einfließen (1), überfließen (4), wegfließen (4), weiterfließen (1), zerfließen (1), fließend (Adj., 1), verflossen (Adj., 6),
FLUT	104	4,27	Flut (66), Asylantenflut (7), Ausländerflut (1), Autonomenflut (1), Drogenflut (3), Kommunistenflut (1), Lügenflut (1), Meer(es)flut (2), Paragraphenflut (1), Rheinflut (1), Sintflut (1), Sturmflut (2), Werbeflut (1), fluten (5), überfluten (7), verfluten (1), sonngeflutet (1), Ausländerüberflutung (1), Überflutung (1)
GEZEITEN	8	0,33	Gezeiten (1), Gezeitenwechsel (7)
GIEßEN	77	3,16	gießen (5), Gießer (3), begießen (4), ergießen (6), übergießen (1), vergießen (41), vergossen (Adj., 13), Blutvergießen (4)
GISCHT	2	0,08	Gischt (2)
GLETSCHER	1	0,04	Gletscher (1)
KANAL	7	0,29	Kanal (5), Fernsehkanal (1), Musikkanal (1)
LAWINE	11	0,45	Lawine (7), Menschenlawine (1), Schlammlawine (3)
LÖSCHEN	82	3,37	löschen (36), löschend (Adj., 2), unlösbar (4), auslöschen (13), erlöschen (26), verlöschen (1)

MEER	219	9,00	Meer (160), Blumenmeer (1), Blutmeer (1), Drogenmeer (1), Eismeer (4), Fahnenmeer (3), Flammenmeer (11), Holstein-Meer (1), Kehlenmeer (2), Lichtermeer (1), Lügenmeer (1), Meeresflut (1), Meerflut (1), Meeresgrund (3), Meeresküsten (1), Meeressand (1), Meeresstrand (3), Mittelmeer (3), Nordmeer (2), Ostmeer (3), Ostseemeer (1), Schicksalsmeer (1), Tränenmeer (6), Urmeer (1), Weltmeer (4), Wolkenmeer (1), Zeitmeer (1)
NASS	23	0,95	nass/naß (11), regennaß (1), schweißnass/-naß (2), tränennass/-naß (2), Nassrasur (2), naßgeschwitzt (Adj., 1), Nässe (1), durchnäßt (Adj., 1), Bettnässer (2)
OZEAN	18	0,74	Ozean (18)
QUELLE	39	1,60	Quell (4), Quelle (11), Quellbach (1), Quellenmaterial (1), Riesengebirgsquellen (1), Silberquell (2), Top-Quelle (2), Urquell (3), quellen (V., 10), entquellen (1), überquellen (2), gequollen (Adj., 1)
REGEN	81	3,33	Regen (42), Regenbogen (13), Regenbogenbrücke (1), Regenbogenpresse (2), Regentag (1), Regenwald (1), Regenwaldglück (1), Bombenregen (4), Granatenregen (1), Konfettiregen (1), regennaß (1), regnen (10), regnerisch (1), verregnet (2)
RINNEN	64	2,63	rinnen (10), verrinnen (25), blutumronnen (Adj., 4), zerrinnen (25)
SCHNEE	152	6,25	Schnee (127), Schneefall (1), Schneegestöber (1), Schneemann (1), Schneesturm (2), Schneewüste (1), Kokaschnee (3), Puderzuckerschnee (1), schneeig (1), schneebedeckt (4), schneeblind (5), schneeverweht (3), schneeweiß (2)
SCHNEIEN	10	0,41	schneien (4), eingeschneit (1), verschneit (5)
SCHWAPPEN	3	0,12	schwappen (1), überschwappen (2)
SCHWEMMEN	12	0,49	schwemmen (3), überschwemmen (8), Schwemme (1)
SCHWIMMEN	61	2,51	schwimmen (56), anschwimmen (1), durchschwimmen (1), Schwimmbad (3)
SEE	179	7,36	See (fem., 27), Nordsee (6), Nordseeküste (5), Nordseestrand (1), Ostsee (11), Ostseefront (12), Ostseeküst' (1), Ostseestrand (12), Ostseevolk (1), Seebeben (1), Seekrieg (1), Seekriegsriese (1), Seemann (4), Seesack (1), Südsee (2), Übersee (6), See (mask., 67), Baggersee (5), Bodensee (8), Jesuitersee (3), Masurenseen (1), Silbersee (1), Wannseevilla (1), Weißensee (1)
SINKEN	148	6,08	sinken (53), absinken (1), versinken (81), zusammensinken (1), sinkend (Adj. 12)
SPÜLEN	14	0,58	spülen (4), anspülen (1), hinabspülen (1), nachspülen (1), rausspülen (2), runterspülen (2), umspülen (1), wegspülen (2)

STAU	18	0,74	Stau (1), Rentnerstau (? , 1), Samenstau (1), stauen (8), aufstauen (2), gestaut (Adj., 3), angestaut (Adj., 1), aufgestaut (Adj., 1)
STROM / STRÖMEN	100	4,11	Strom (58), Elbestrom (2), Memelstrom (1), Opferstrom (1), Schmerzensströme (1), Wolgastrom (1), Zustrom (1), Asylantenzustrom (1), Ausländerzustrom (1), stromlinienförmig (1), stromwärts (1), strömen (21), strömend (Adj., 2), durchströmen (2), blutüberströmt (1), Strömung (5)
STRUDEL	1	0,04	Strudel (1)
TAU	2	0,08	Tau (2)
TAUCHEN	20	0,82	tauchen (8), auftauchen (12)
TEICH	7	0,29	Teich (7)
TRÄNKEN	53	2,18	tränken (9), ertränken (16), durchtränkt (Adj., 4), getränkt (Adj., 16), blutgetränkt (Adj., 7), rotgetränkt (Adj., 1)
TRAUFE / TRÄUFELN	3	0,12	Traufe (2), trüpfeln (1)
TRIEFEN	1	0,04	triefend (Adj., 1)
TROCKEN	8	0,33	trocken (5), Trockene (N., 1), trocknen (1), ausgetrocknet (Adj., 1)
TROPFEN	51	2,10	Tropfen (N., 47), Blutstropfen (1), tropfen (V., 2), Tropf (1)
TSUNAMI	12	0,49	Tsunami (12)
UFER	13	0,53	Ufer (11), Betonufer (1), Uferdickicht (1)
VERSCHWIMMEN	12	0,49	schwimmen (1), schwommen (Adj., 9), schwimmend (Adj., 1), Schwommenheit (1)
VERSENKEN	12	0,49	versenken (10), versenkt (Adj., 1), Versenkung (1)
VERSIEGEN	15	0,62	versiegen (15)
WASCHEN	72	2,96	waschen (28), Waschen (N., 3), Waschkraft (1), Waschküche (1), Waschmaschine (1), Waschmittel (4), Washtag (3), Waschvorgang (1), ungewaschen (2), Wäsche (6), Wäschesack (1), Wäschetag (2), Gehirnwäsche (18), Geldwäscherei (1)
WASSER	118	4,85	Wasser (77), Wasserbauch (2), Wasserglas (3), Wasserhahn (1), Wassermelonenteil (7), Wasserriese (1), Wasserschädel (1), Wasserstoff (16), Wasserträger (1), Wasserwerfer (1), Badewasser (1), Hochwasser (2), Leitungswasser (2), Trinkwasser (1), Weihwasser (1), Gewässer (1)
WELLE	68	2,79	Welle (63), Wellenbrecher (3), Pornowelle (1), Sturmwellen (1)
WOGEN	18	0,74	Woge (10), Schwerterwogen (1), Wogendrang (1), wogen (V., 4), wogend (Adj., 1), Gewoge (1)
Token gesamt = N_w	2433		

Tabelle III-T15: Feld WASSER mit zugeordneten Lemmatypes aus dem Korpus

LEMMA	Token ges.	metaphor. Gebrauch	Metapher rel. zu Token ges. (in %)
AQUARIUM	1	0	0,00
BACH	13	10	76,92
BRANDUNG	26	26	100,00
DAMM	8	8	100,00
DAMPF	12	6	50,00
DEICH	10	4	40,00
DUNST	11	9	81,82
DUSCHE	36	16	44,44
EIS	124	53	42,74
ERSAUFEN	19	4	21,05
ERTRINKEN	14	3	21,43
FEUCHT	16	0	0,00
FIRN	2	0	0,00
FLUSS / FLIEßEN	222	27	12,16
FLUT	104	83	79,81
GEZEITEN	8	8	100
GIEßEN	77	9	11,69
GISCHT	2	1	50,00
GLETSCHER	1	0	0,00
KANAL	7	1	14,29
LAWINE	11	9	81,82
LÖSCHEN	82	81	98,78
MEER	219	65	29,68
NASS	23	2	8,70
OZEAN	18	8	44,44
QUELLE	39	30	76,92
REGEN	81	44	54,32
RINNEN	64	55	85,94
SCHNEE	152	38	25,00
SCHNEIEN	10	2	20,00
SCHWAPPEN	3	3	100,00
SCHWEMMEN	12	12	100,00
SCHWIMMEN	61	50	81,97
SEE	179	2	1,12
SINKEN	148	63	42,57
SPÜLEN	14	4	28,57
STAU	18	17	94,44
STROM / STRÖMEN	100	61	61,00
STRUDEL	1	1	100
TAU	2	0	0,00

TAUCHEN	20	18	90,00
TEICH	7	0	0,00
TRÄNKEN	53	17	32,08
TRAUFE / TRÄUFELN	3	3	100,00
TRIEFEN	1	0	0,00
TROCKEN	8	1	12,5
TROPFEN	51	11	21,57
TSUNAMI	12	0	0,00
UFER	13	2	15,38
VERSCHWIMMEN	12	0	0,00
VERSENKEN	12	6	50,00
VERSIEGEN	15	13	86,67
WASCHEN	72	39	54,17
WASSER	118	30	25,42
WELLE	68	45	66,18
WOGGE	18	14	77,78
Σ	2433	1018	41,84

Tabelle III-T16: Metaphorischer Gebrauch der Lemmata aus dem Feld WASSER

III.3.2.4.1 Lemma *Flut*

Wortformtypes zum Lemma <i>Flut</i> (N_F = 104 Token)					
<i>Flut</i> als nominales Simplex					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N_F = 104	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_F = 104
Flut	66	63,46	52	78,79	50,00
Simplex_{gesamt}	66	63,46	52	78,79	50,00
Substantivkomposita mit <i>Flut</i> als Grundwort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N_F = 104	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_F = 104
Asylantenflut	7	6,73	7	100,00	6,73
Ausländerflut	1	0,96	1	100,00	0,96
Autonomenflut	1	0,96	1	100,00	0,96
Drogenflut	3	2,88	3	100,00	2,88
Kommunistenflut	1	0,96	1	100,00	0,96
Lügenflut	1	0,96	1	100,00	0,96
Meer(es)flut	2	1,92	0	0,00	0,00
Paragrafenflut	1	0,96	1	100,00	0,96
Rheinflut	1	0,96	0	0,00	0,00
Sintflut	1	0,96	0	0,00	0,00
Sturmflut	2	1,92	0	0,00	0,00
Werbeflut	1	0,96	1	100,00	0,96
Komp_{GW}	22	21,15	16	72,73	15,38
Substantivkomposita mit <i>Flut</i> als Bestimmungswort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N_F = 104	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_F = 104
[kein Beleg]	0	0,00	0	0,00	0,00
Komp_{BW}	0	0,00	0	0,00	0,00
Komp_{gesamt}	22	21,15	16	72,73	15,38
<i>Flut</i> als Stamm für ein denominales Verb					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N_F = 104	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N_F = 104
fluten	5	4,81	4	80,00	3,85
überfluten	7	6,73	7	100,00	6,73
verfluten	1	0,96	1	100,00	0,96
Verb_{gesamt}	13	12,50	12	92,31	11,54
<i>Flut</i> als nominaler Stamm für deverbale Derivation					

Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _F = 104	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _F = 104
Überflutung	1	0,96	1	100,00	0,96
Ausländerüberflutung	1	0,96	1	100,00	0,96
VbDeriv_{gesamt}	2	1,92	2	100,00	1,92
Flut als Stamm für deverbales Adjektiv					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _F = 104	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _F = 104
sonngeflutet	1	0,96	1	100,00	0,96
19 Wortformtypes	104	100,00	83	79,81	79,81

Tabelle III-T17: Wortformtypes zum Lemma Flut

III.3.2.4.2 Lemma *Strom*

Wortformtypes zum Lemma <i>Strom</i> (N _{Str} = 100 Token)					
Strom als nominales Simplex					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
Strom	58	58,00	35	60,34	35,00
Substantivkomposita mit <i>Flut</i> als Grundwort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
Elbestrom	2	2,00	0	0,00	0,00
Memelstrom	1	1,00	0	0,00	0,00
Opferstrom	1	1,00	1	100,00	1,00
Schmerzensstrom	1	1,00	1	100,00	1,00
Wolgastrom	1	1,00	0	0,00	0,00
Komp_{GW}	6	6,00	2	33,33	2,00
Substantivkomposita mit <i>Strom</i> als Bestimmungswort					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
[kein Beleg]	0	0,00	0	0,00	0,00
Komp_{BW}	0	0,00	0	0,00	0,00
Komp_{gesamt}	6	6,00	2	33,33	2,00
Adjektivbildung von einem Substantivkompositum mit <i>Strom</i> als Bestimmungswort					
stromlinienförmig	1	1,00	1	0,00	1,00
Substantivische Derivation vom Simplex					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
Zustrom	1	1,00	1	100,00	1,00
Kompositabildungen vom Substantivderivat					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
Asylantenzustrom	1	1,00	1	100,00	1,00
Ausländerzustrom	1	1,00	1	100,00	1,00
Komp_{Der}	2	2,00	2	100,00	2,00
derivative Adjektivbildung vom Simplex					
stromwärts	1	1,00	0	0,00	0,00
strömen (Verbsimplex und Partikelverbildung)					

Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
strömen	21	21,00	14	66,67	14,00
durchströmen	2	2,00	2	100,00	2,00
Verb_{gesamt}	23	23,00	16	69,57	16,00
deverbale Adjektivbildung (hier: vom Part. Präs.)					
strömend	2	2,00	1	50,00	1,00
strömen als Verbstamm für deverbale Substantivbildung					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
Strömung	5	5,00	3	60,00	3,00
strömen als Stamm für deverbales Adjektiv (vom Part. Perf. einer Partikelverbform)					
Wortformtype	Token abs.	rel. zu N _{Str} = 100	metaphorischer Gebrauch abs.	met. Gebr. rel. zu WFT	met. Gebr. rel. zu N _{Str} = 100
blutüberströmt	1	1,00	0	0,00	0,00
VbDeriv_{gesamt}	8	8,00	4	50,00	4,00
16 Wortformtypes	100	100,00	61	61,00	61,00

Tabelle III-T18: Wortformtypes zum Lemma Strom

Inhaltsverzeichnis der Publikation im Peter Lang Verlag:

I Einleitung	9
I.1 Forschungsstand.....	10
I.2 Vorbemerkungen zur Methodik.....	12
II Theoretische Rahmenlegung	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II.1 Determinierende gesellschaftswissenschaftliche Dimensionen.....	23
II.1.1 Searles Ontologie sozialer Tatsachen.....	25
II.1.2 Ideologie und Ideologeme	31
II.1.3 Feindbilder als funktionales Element in Ideologien.....	38
II.1.3.1 Freund-Feind-Dichotomie als Gruppenphänomen	40
II.1.3.2 Darstellung der Outgroup als extrem negativ.....	46
II.1.3.3 Korrekturresistenz von Feindbildern aufgrund von Stereotypen und Vorurteilen	50
II.1.3.4 Soziale und kommunikative Funktion von Feindbildern.....	54
II.1.4 Rechtsextreme Ideologie.....	56
II.1.4.1 Rechtsextremismus – Begriff und Ideologeme	57
II.1.4.2 Feindbilder im Rechtsextremismus.....	68
II.1.4.3 Das Spektrum der rechtsextremen Bewegung in Gesellschaft und Musik.....	76
II.1.5 Resümee der gesellschaftlichen Determinanten	85
II.2 Sprachwissenschaftliche Fundierung	86
II.2.1 Ideologie und Sprache.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II.2.2 Sprachliche Dehumanisierung.....	96
II.2.3 Neues von der Metapher?	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II.2.3.1 Kognitives Konzept versus sprachliches Zeichen	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II.2.3.2 Form und Struktur sprachlicher Metaphern	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II.2.3.3 Kontextabhängigkeit metaphorischer Bedeutung.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II.2.3.4 „... und wozu das Ganze?“ – Funktionale Aspekte von Metaphern	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II.2.3.5 Ein kontextsensitives Modell zur funktionsbezogenen Beschreibung metaphorischer Bedeutung	Fehler! Textmarke nicht definiert.

III Zecken, Pest und Demokröten: Feindbildmetaphern im Hannoveraner Liedtextkorpus „Rechtsextremismus“ Fehler! Textmarke nicht definiert.

III.1 Datenbasis und Vorgehensweise	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.1.1 Korpuserstellung und -aufbereitung	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.1.2 Vorbereitungen für die Datenerhebung	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.2 Feindbilder im Korpus	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3 Metaphern im Korpus	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3.1 Datenaufbereitung und -erhebung zur Ermittlung metaphorischen Lexemgebrauchs.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3.2 Metaphernfelder und ihre lexematischen Mitglieder zur Dehumanisierung von Feinden.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3.2.1 KRANKHEIT & MEDIZIN.....	3
III.3.2.1.1 <i>Seuche</i>	192
III.3.2.1.2 <i>Pest</i>	9
III.3.2.1.3 Zusammenfassung Feld KRANKHEIT.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3.2.2 FAUNA & UNGEZIEFER	10
III.3.2.2.1 <i>Zecke</i>	19
III.3.2.2.2 <i>Ratte</i>	21
III.3.2.2.3 Zusammenfassung Feld FAUNA & UNGEZIEFER	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3.2.3 ABFALL & SCHMUTZ	22
III.3.2.3.1 <i>Dreck</i>	25
III.3.2.3.2 <i>Abschaum</i>	27
III.3.2.3.3 Zusammenfassung Feld ABFALL & SCHMUTZ ...	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3.2.4 WASSER	28
III.3.2.4.1 <i>Flut</i>	33
III.3.2.4.2 <i>Strom</i>	294
III.3.2.4.3 Zusammenfassung Feld WASSER	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III.3.3 Abschließender Vergleich der untersuchten Felder	Fehler! Textmarke nicht definiert.

IV Resümée und Schlussbetrachtung..... Fehler! Textmarke nicht definiert.

Bibliographie..... Fehler! Textmarke nicht definiert.

Korpora.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
Literatur.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.